

КОПИЯ

APPROVED BY

General Manager
Demophorus Limited

Signature
Sakis Papaspyrou

★ 01-Sep-2014

Seal: [DEMOPHORUS LIMITED * LIMASSOL]

**INSTRUCTION
by application**

Demotek Latex Surgical Gloves.
Demophorus Limited, Cyprus.

1. Application

The product is designed to isolate the hands of medical personnel during various medical procedures in surgeries.

Area of application: surgery.

Gloves shall be worn on hands to prevent infection.

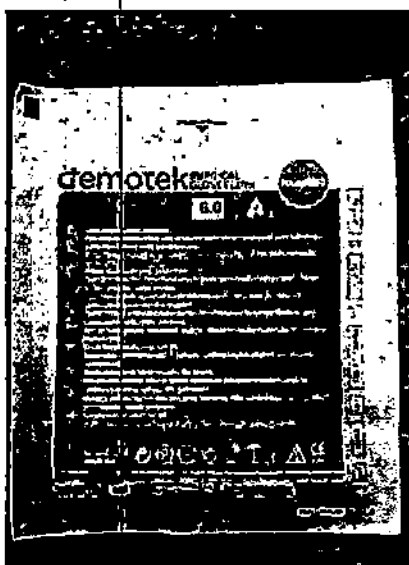
Latex surgical gloves, sterile, powdered and powder-free, of anatomic shape, with a textured palmar side, smooth cuff and back side. Single use.

Ambidextrous.

Highly elastic, which minimizes the likelihood of rupture.

End of the cuff is beaded, providing the glove fits tightly to hand and does not roll.

Powdered gloves are treated with corn starch which prevents sticking and reduces the risk of allergic reactions of healthcare workers.



Range.

Demotek Latex Surgical Gloves.

I. Demotek Latex Surgical Gloves:

1. Demotek Latex Surgical Gloves, Powder Free: SG09, SG10, SG11, SG12, SG13, SG14, SG15, SG16.

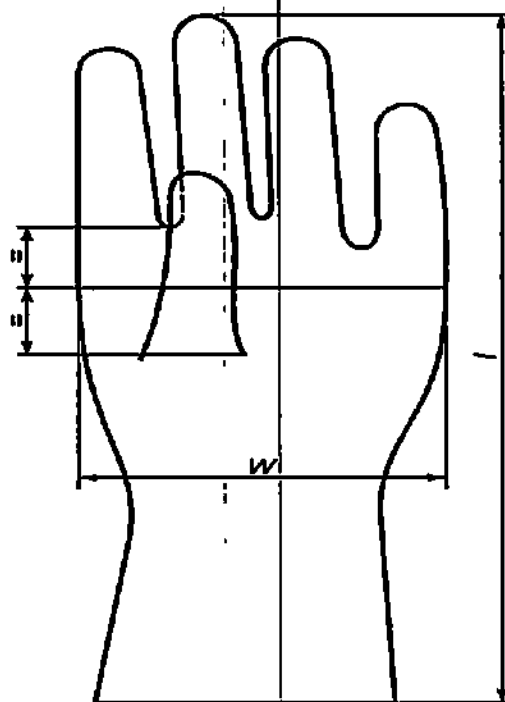
2. Demotek Latex Surgical Gloves, Powdered: SG01, SG02, SG03, SG04, SG05, SG06, SG07, SG08.

2. Basic specifications

Main parameters and characteristics.

Name	REF	Material	Powdered/Powder free	Size	Latex thickness (mm)	Width/Length/Circumference of the hand (mm)
Demotek	SG09	Latex	Powder free	5.5	Finger:	72±4/≥250/150±5

Latex Surgical Gloves.	SG10			6.0	≥ 0,1 Palm: ≥ 0.13 Cuff: ≥ 0.1 Bead of the glove not more than 2.5 mm.	77±5/≥260/160±5
	SG11			6.5		83±5/≥260/170±5
	SG12			7.0		89±5/≥270/190±5
	SG13			7.5		95±5/≥270/200±5
	SG14			8.0		102±6/≥270/220±5
	SG15			8.5		108±6/≥280/230±5
	SG16			9.0		114±6/≥280/240±5
	SG01	Powdered.		5.5		72±4/≥250/150±5
	SG02			6.0		77±5/≥260/160±5
	SG03			6.5		83±5/≥260/170±5
	SG04			7.0		89±5/≥270/190±5
	SG05			7.5		95±5/≥270/200±5
	SG06			8.0		102±6/≥270/220±5
	SG07			8.5		108±6/≥280/230±5
	SG08			9.0		114±6/≥280/240±5



Points to measure the width and length of the glove

Size XS corresponds to the size of 5-6,

Size S to the size 6-7,

Size M to the size 7-8,

Size L to the size 8-9,

Size XL to the size 9 or more.

Inspection levels and acceptable quality levels (AQL).

Parameter	Inspection level	AQL
Dimensions	S-2	4.0
Tightness	1	1.5
Tension load and elongation at break (before and after aging), force at an elongation of 300% (before aging)	S-2	4.0

Tensile characteristics.

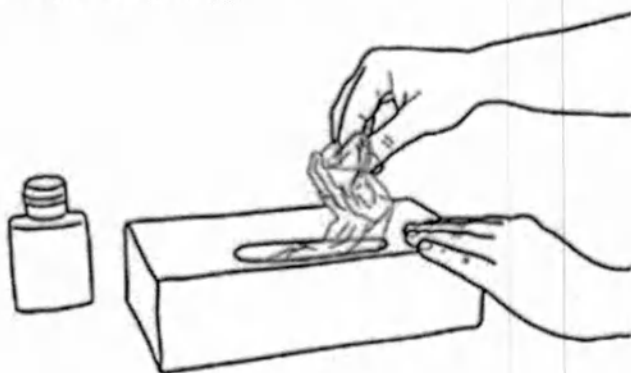
Parameter	Value
Tension load at break before aging, N	≥ 12.5
Elongation at break before aging, %	≥ 700
Tension load required to achieve an elongation of 300% before aging, N	≤ 2.0
Tension load at break after aging, N	≥ 9.5
Elongation at break after aging, %	≥ 550

3. Contraindications.

Allergic reaction to latex.

4. Method of application.

How to put on gloves:

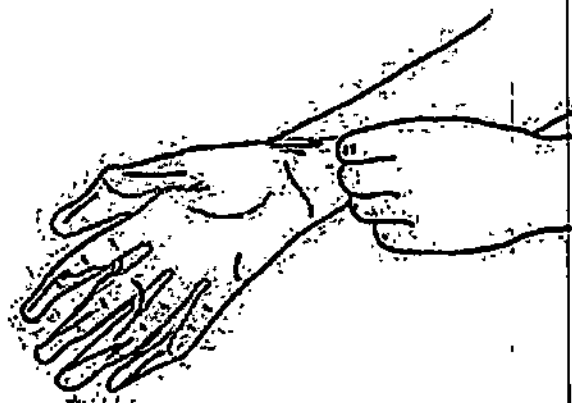


1. Get the glove out of the package (box)

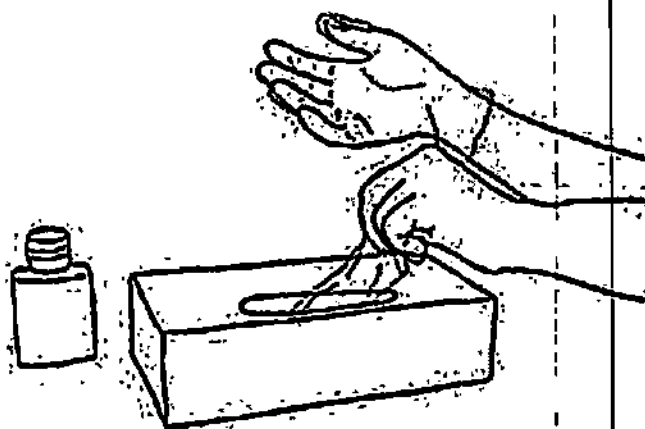


2. Touch only the part of the glove that will be located on the wrist (upper edge of the

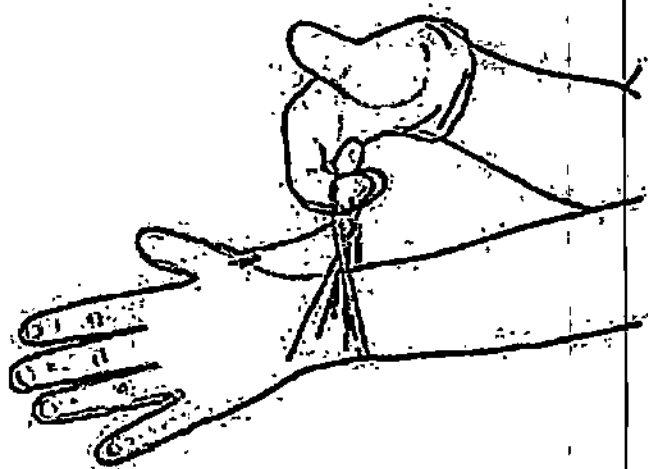
cuff).



3. Put on the first glove.



4. Take a second glove with the hand without gloves and touch the area of the glove which will be on your wrist.

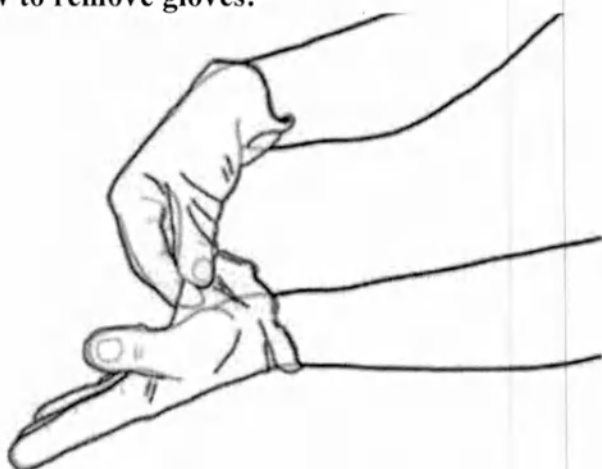


5. To avoid touching the skin of the forearm with the gloved hand, turn the outer surface of the glove out in such a way to put it on the bent fingers of the gloved hand, it will allow you to put on the second glove.

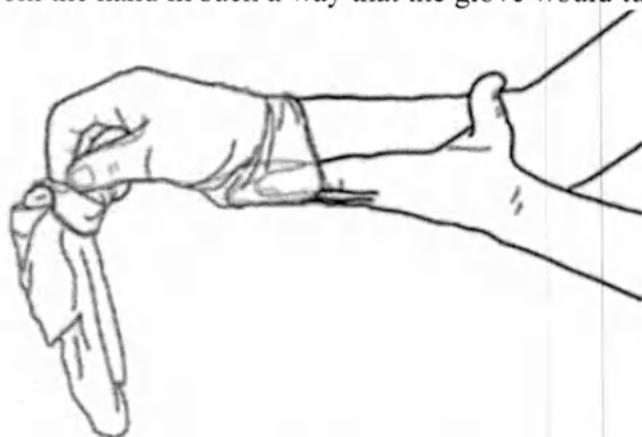


6. After the gloves are on, do not touch any ambient objects, contact with which is an indication to change gloves.

How to remove gloves:

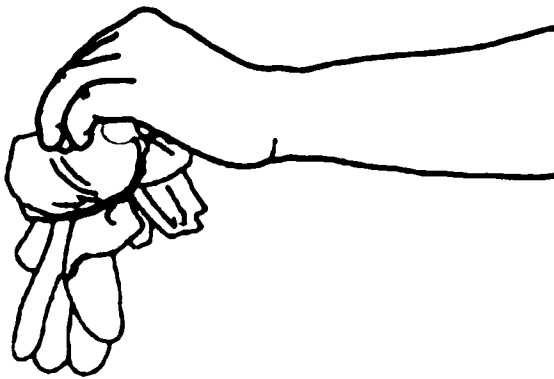


1. Pinch one glove at the wrist to pull it off without touching the skin of the forearm, and pull it from the hand in such a way that the glove would turn inside out.



2. Holding the removed glove in the gloved hand, put the fingers of the hand from which the

glove has been removed inside the space between the second glove and wrist. Remove the second glove by rolling from the hands, and put it inside the first glove.



3. Dispose of the removed gloves.

5. Conditions of storage and use.

Temperature of storage, transport and use: +10 °C to + 35°C.

Relative humidity: no more than 80%.

Do not expose to direct sunlight.

6. Shelf life.

Warranty period for retention of sterility: 5 years

7. Disposal.

Demotek Latex Surgical Gloves must be disposed or destroyed in accordance with the rules and laws of the country of disposal.

8. Transportation.

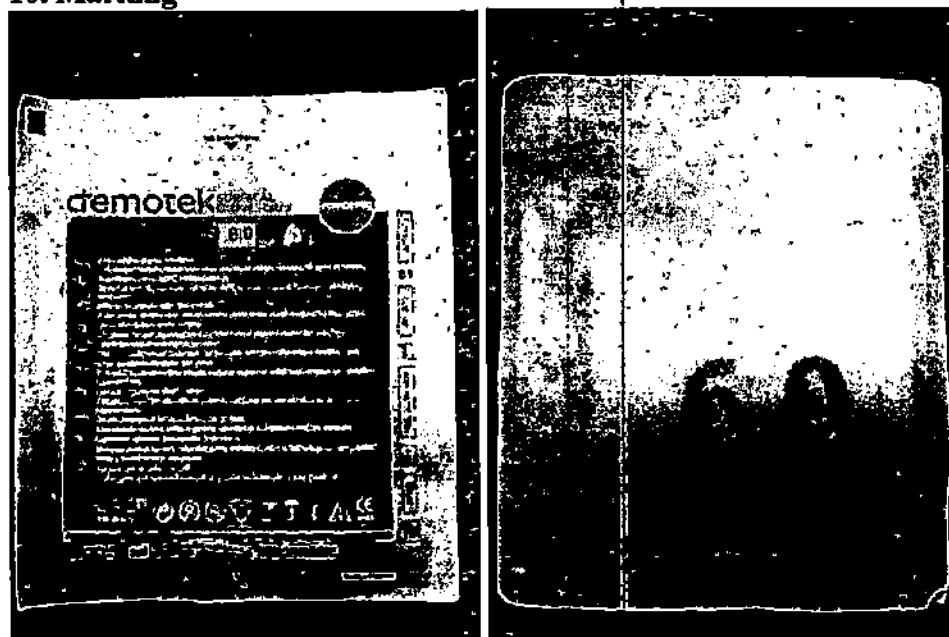
Demotek Latex Surgical Gloves can be transported by all modes of transport in covered vehicles in accordance with the rules of transportation of cargo applicable to this mode of transport, at a temperature from +10°C to +35°C and at relative humidity: no more than 80%.

9. Packing.

The gloves are packaged in individual paper packages in which the right-hand glove is separate from the left-hand, and also in a paper bag, which has a protective function and maintains the sterility of the product.

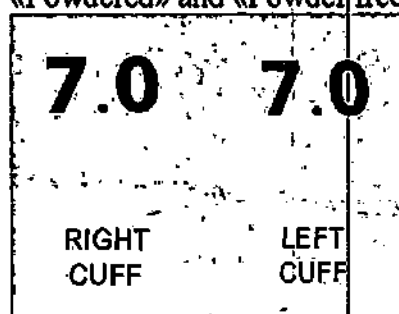
Transportation package is a box made of corrugated cardboard, containing 50 units of the product in a paper bag.

10. Marking



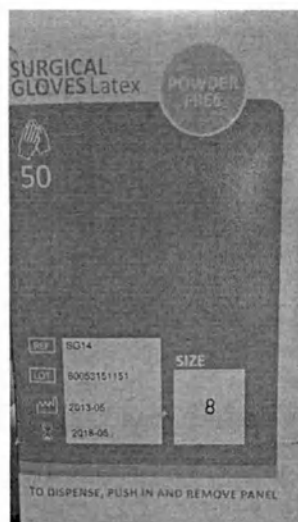
On the product, the following marks and symbols are used:

- product name;
- REF;
- release date (year, month);
- shelf life (year, month);
- CE Marking;
- re-use is prohibited;
- temperature range;
- size;
- mark of material;
- Sterile, sterilized by irradiation (minimum absorbed dose 25kGr);
- it is prohibited to violate the integrity of the packaging;
- protect from direct sunlight;
- protect from moisture;
- read the instructions before use;
- lot number;
- manufacturer;
- manufacturer country;
- «Powdered» and «Powder free»



On the inside individual containers are marked:

- the size;
- the inscription in English "the left glove" or "right-hand glove".



Group package includes the following marking:

- the name and address of the developer,
- the country of manufacture;
- the Internet address;
- the name of the product;
- the size;
- the batch number LOT;
- the REF;
- the inscription "Powdered" or "powder free";
- the marks "for single use Only, Contains latex", "do Not use with damaged packaging", LO, "Refer to documentation", "Sterile. Method of sterilizing radiation";
- the storage conditions;
- the date of manufacture;
- the date of expiry;
- the number of pairs of gloves per pack;
- the barcode.

«УТВЕРЖДАЮ»

Генеральный директор
«Демофориус Лимитед»

/подпись/
Сакис Папаспир
01.09.2014г.

Печать: [«ДЕМОФОРИУС ЛИМИТЕД» * ЛИМАСОЛ]

**ИНСТРУКЦИЯ
по применению**

Перчатки латексные хирургические Demotek.
Demophorius Limited («Демофориус Лимитед»), Кипр.

1. Назначение.

Изделие предназначено для изоляции рук медицинского персонала при проведении различных медицинских манипуляций в хирургических кабинетах.

Область применения – хирургия.

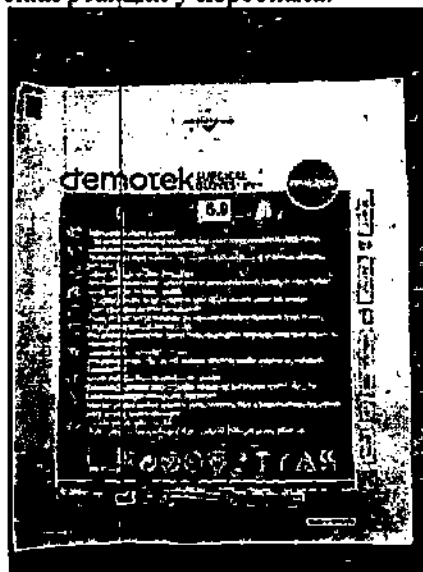
Перчатки одевают на руки для предотвращения инфицирования.

Перчатки хирургические латексные стерильные опудренные и неопудренные, анатомической формы, текстурированная ладонная сторона, край и тыльная сторона – гладкие. Одноразовые. Выпускаются для правой и левой руки.

Имеют высокую эластичность, что сводит к минимуму вероятность разрыва.

Конец манжеты закручен венчиком, за счет чего перчатки плотнее сидят на руке и не скатываются.

Опудренные перчатки обработаны кукурузным крахмалом, что предотвращает слипание и снижает риск возникновения аллергических реакций у персонала.



Ассортимент.

Перчатки латексные хирургические Demotek.

I. Перчатки хирургические латексные Demotek:

1. Перчатки хирургические латексные Demotek неопудренные: SG09, SG10, SG11, SG12, SG13, SG14, SG15, SG16.

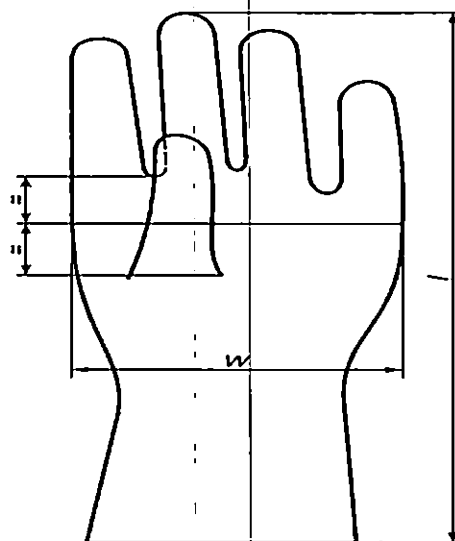
2. Перчатки хирургические латексные Demotek опудренные: SG01, SG02, SG03, SG04, SG05, SG06, SG07, SG08.

2. Основные технические характеристики.

Основные параметры и характеристики.

Название	REF	Материал	Опудренные/неопудренные	Размер	Толщина латекса (мм)	Ширина/Длина/обхват кисти (мм)
Перчатки хирургические латексные Demotek.	SG09	Латекс	Неопудренные	5.5	Палец: $\geq 0,1$	$72 \pm 4 / \geq 250 / 150 \pm 5$
	SG10			6.0	Ладонь: $\geq 0,13$	$77 \pm 5 / \geq 260 / 160 \pm 5$
	SG11			6.5	Манжета: $\geq 0,1$	$83 \pm 5 / \geq 260 / 170 \pm 5$
	SG12			7.0	Венчик перчатки не более 2,5 мм.	$89 \pm 5 / \geq 270 / 190 \pm 5$
	SG13			7.5		$95 \pm 5 / \geq 270 / 200 \pm 5$
	SG14			8.0		$102 \pm 6 / \geq 270 / 220 \pm 5$
	SG15			8.5		$108 \pm 6 / \geq 280 / 230 \pm 5$
	SG16			9.0		$114 \pm 6 / \geq 280 / 240 \pm 5$
	SG01		Опудренные	5.5		$72 \pm 4 / \geq 250 / 150 \pm 5$

	SG02			6.0		$77\pm5/\geq 260/160\pm5$
	SG03			6.5		$83\pm5/\geq 260/170\pm5$
	SG04			7.0		$89\pm5/\geq 270/190\pm5$
	SG05			7.5		$95\pm5/\geq 270/200\pm5$
	SG06			8.0		$102\pm6/\geq 270/220\pm5$
	SG07			8.5		$108\pm6/\geq 280/230\pm5$
	SG08			9.0		$114\pm6/\geq 280/240\pm5$



Точки для измерения ширины и длины перчатки

Размер XS соответствует 5-6 размеру,
Размер S - 6-7 размеру,
Размер M - 7-8 размеру,
Размер L - 8-9 размеру,
Размер XL - 9 и более.

Уровни контроля и допустимые уровни качества (AQL).

Характеристика	Уровень контроля	AQL
Размеры	S-2	4.0
Герметичность	1	1.5
Усилие и удлинение в момент разрыва (до и после ускоренного старения), усилие при удлинении на 300% (до ускоренного старения)	S-2	4.0

Характеристики растяжения.

Характеристика	Значение
Усилие при разрыве до ускоренного старения, Н	$\geq 12,5$
Удлинение при разрыве до ускоренного старения, %	≥ 700
Усилие, необходимое для достижения удлинения на 300% до ускоренного старения, Н	$\leq 2,0$
Усилие при разрыве после ускоренного	$\geq 9,5$

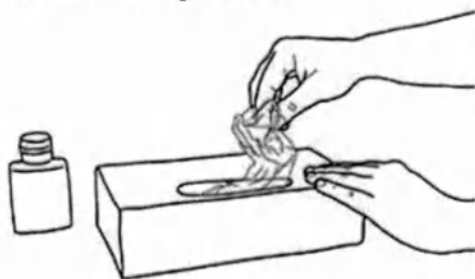
старения, Н	
Удлинение при разрыве после ускоренного старения, %	≥ 550

3. Противопоказания к применению.

Аллергическая реакция на латекс.

4. Способ применения.

Как надевать перчатки:



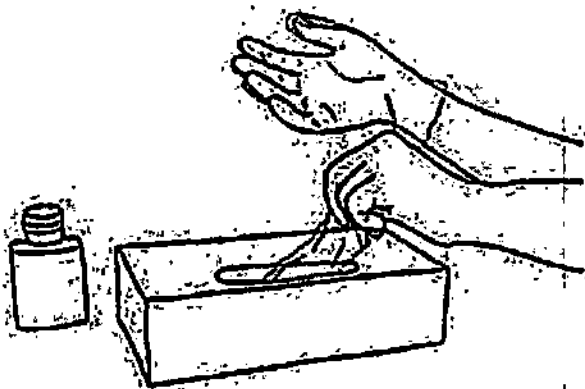
1. Достаньте перчатку из упаковки (коробки)



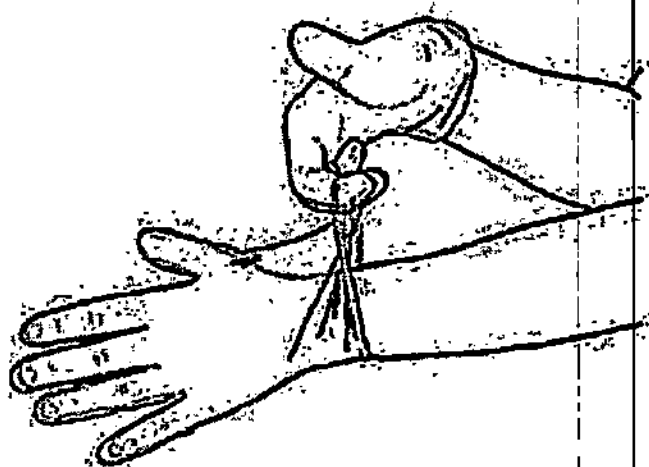
2. Прикасайтесь только к той части перчатки, которая будет находиться на запястье (верхний край манжеты).



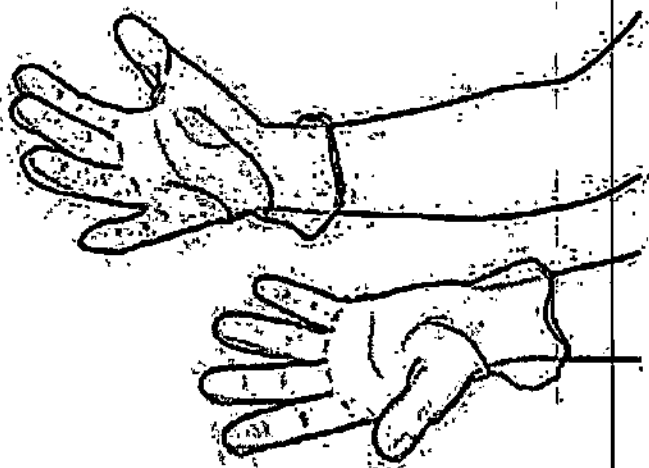
3. Наденьте первую перчатку.



4. Возьмите вторую перчатку рукой без перчатки и прикасайтесь к той части перчатки, которая будет находиться на запястье.

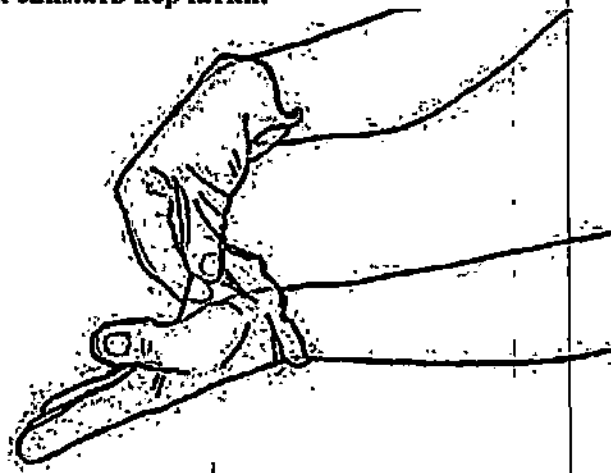


5. Чтобы избежать прикосновения руки с надетой перчаткой к коже предплечья, выверните наружную поверхность перчатки так, чтобы надеть ее на согнутые пальцы руки в перчатке, это позволит вам надеть вторую перчатку.

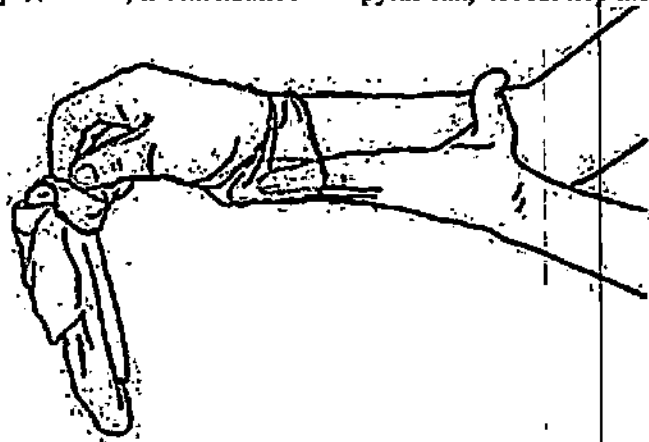


6. После того, как перчатки надеты, нельзя прикасаться к любым объектам внешней среды, контакт с которыми является показанием для смены перчаток.

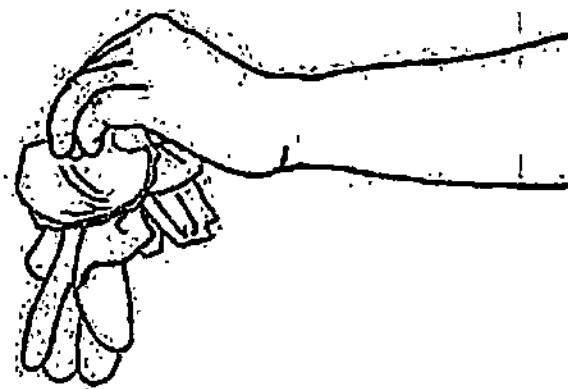
Как снимать перчатки:



1. Захватите пальцами одну перчатку на уровне запястья, чтобы снять ее, не дотрагиваясь к коже предплечья, и стягивайте ее с руки так, чтобы перчатка вывернулась наизнанку.



2. Держите снятую перчатку в руке с надетой перчаткой, подведите пальцы руки, с которой снята перчатка, внутрь – между второй перчаткой и запястьем. Снимите вторую перчатку, скатывая ее с руки, и вложите в первую перчатку.



3. Утилизируйте снятые перчатки.

5. Правила хранения и использования.

Температура хранения, транспортировки и использования: от +10 °C до +35°C.

Относительная влажность: не более 80%.

Не подвергать воздействию прямых солнечных лучей.

6. Срок годности.

Гарантийный срок сохранения стерильности - 5 лет

7. Утилизация.

Перчатки латексные хирургические Demotek подлежат утилизации или уничтожению по правилам утилизирующей страны.

8. Транспортировка.

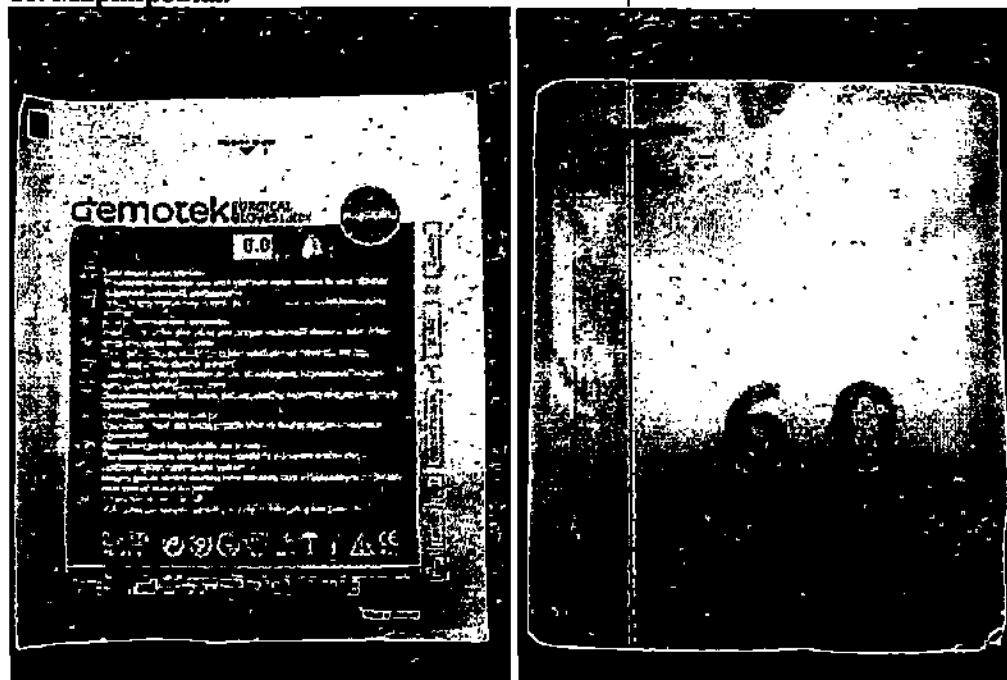
Перчатки латексные хирургические Demotek транспортируют всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта, при температуре от +10°C до +35°C и относительной влажности: не более 80%.

9. Упаковка.

Перчатки упакованы в индивидуальную бумажную упаковку, в которой правая перчатка лежит отдельно от левой, и далее так же в бумажный пакет, который выполняет защитную функцию и сохраняет стерильность.

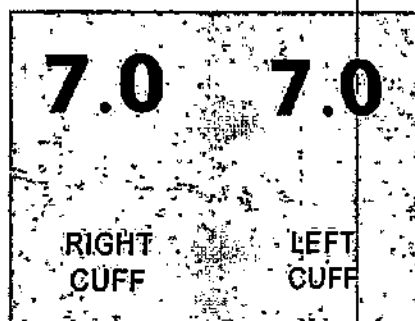
Транспортная упаковка представляет собой ящик из гофрокартона, в который укладывается по 50 шт. изделий в бумажном пакете.

10. Маркировка.



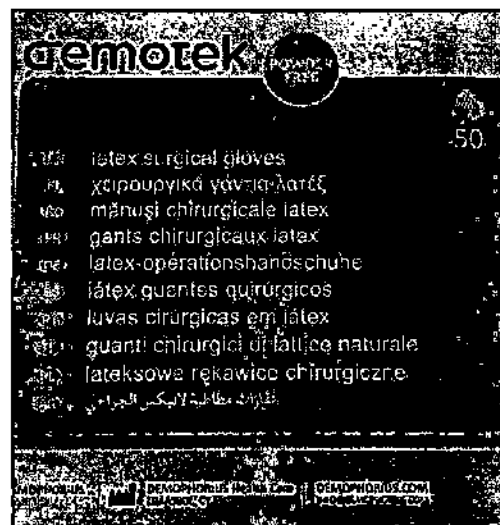
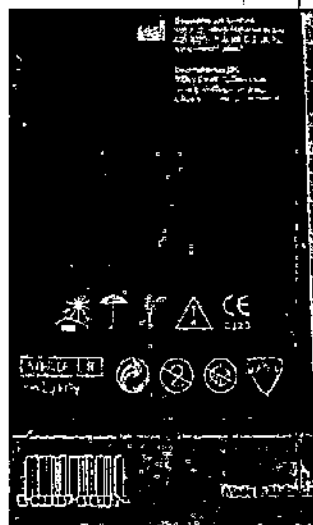
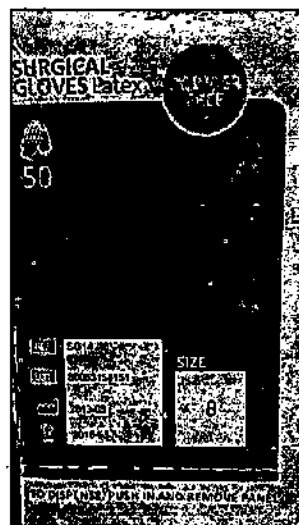
На внешнем бумажном пакете используются следующие отметки и символы:

- наименование изделия;
- номер REF;
- дата выпуска (год, месяц);
- дата окончания срока годности (год, месяц);
- знак соответствия CE;
- повторное применение запрещено;
- температурный диапазон хранения;
- размер;
- знак материала «Латекс»;
- стерильно, простерилизовано радиационным методом (минимальная поглощенная доза 25кГр);
- не использовать при нарушении целостности упаковки;
- беречь от прямых солнечных лучей;
- беречь от влаги;
- перед применением ознакомиться с инструкцией;
- номер LOT;
- наименование разработчика;
- страна производитель;
- «Опудренные» или «Неопудренные»



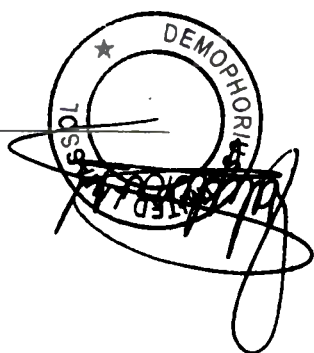
На внутренней индивидуальной упаковке имеется маркировка:

- размер;
- надписи на английском «левая перчатка» или «правая перчатка».



На групповой упаковке имеется следующая маркировка:

- наименование и адрес разработчика;
- страна изготовления;
- адрес в Интернет;
- наименование изделия;
- размер;
- номер партии LOT;
- номер REF;
- надпись «Опудренные» или «Неопудренные»;
- знаки «Только для однократного применения», «Содержит латекс», «Не использовать при поврежденной упаковке», CE, «Обратитесь к сопроводительной документации», «Стерильно. Способ стерилизации радиационный»;
- условия хранения;
- дата изготовления;
- дата окончания срока годности;
- количество пар перчаток в упаковке;
- штрих-код.



17.08/6/88

Перевод с английского языка на русский язык

ПЕРЕВОД ПЕЧАТЕЙ НА ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМИНЕНИЮ
ПЕРЧАТОК ЛАТЕКСНЫХ ХИРУРГИЧЕСКИХ Demotek

Печать: Демофориус Лимитед Лимасол *

Печать: Демофориус Лимитед Лимасол *

Печать: Демофориус Лимитед Лимасол *

Переводчик: Селуянова Наталья Сергеевна

Город Москва

Семнадцатого октября две тысячи четырнадцатого года.

Я, Бобкова Ольга Александровна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Самоходкиной Ирины Ивановны, свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком Селуяновой Натальей Сергеевной в моем присутствии. Личность ее установлена.

Зарегистрировано в реестре за № 6-13410

Взыскано по тарифу - 100 рублей 00 копеек.

ВРИО Нотариуса



г. Моск-

60

Город Москва,

11 JUN 2014

Я, Божкова Ольга Александровна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Самоходкиной Ирины Ивановны, свидетельствую верность этой копии с подлинником документа. В последнем подчисток, приписок, зачеркнутых слов и иных неоговоренных исправлений или каких-либо особенностей нет. Мною, лицу, обратившемуся за совершением нотариального действия, разъяснено, что при свидетельствовании верности копии документа не предполагается проверка законности содержания документа и соответствия фактов действительности.



Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью 4 листов.
ВРИО нотариуса

Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью 4 листов.
ВРИО нотариуса



«ДЕМОФОРИУС

хелс кер»

«УТВЕРЖДАЮ»

Генеральный директор
«Демофориус Лимитед»



подпись/
Сакис Папаспир
12.03.2015г.

ДОПОЛНЕНИЕ К ИНСТРУКЦИИ
ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Перчатки латексные хирургические Demotek.
Demophorius Limited («Демофориус Лимитед»), Кипр.

1. Наименование медицинского изделия.

Перчатки латексные хирургические Demotek.

Разработчик:

Demophorius Limited («Демофориус Лимитед»), Кипр.

196 Archbishop Makarios III Ave – 3030 Limassol – Cyprus.

Завод-изготовитель:

TOP GLOVE SDN. BHD. («ТОП ГЛАВ СДН. БХД.»), Малайзия.

Lot 5091 Jalan Teratai, Batu 5, off Jalan Meru, 41050 Klang, Selangor D.E., Malaysia.

2. Состав медицинского изделия.

1. Перчатки латексные хирургические Demotek:

1. Перчатки хирургические латексные Demotek неопудренные: SG09, SG10, SG11, SG12, SG13, SG14, SG15, SG16.

2. Перчатки хирургические латексные Demotek опудренные: SG01, SG02, SG03, SG04, SG05, SG06, SG07, SG08.

3. Основные параметры и характеристики.

Название	REF	Материал/ цвет	Опудрен- ные/неопуд- ренные	Размер	Толщина латекса (мм)	Ширина/Длина/об- хват кисти (мм)
Перчатки латексные хирургическ ие Demotek.	SG09	Каучуковый латекс/белый	Неопудренные	5.5	Палец: ≥ 0,1 Ладонь: ≥ 0,13 Манжета: ≥ 0,1 Венчик перчатки не более 2,5 мм.	72±4/≥250/150±5
	SG10			6.0		77±5/≥260/160±5
	SG11			6.5		83±5/≥260/170±5
	SG12			7.0		89±5/≥270/190±5
	SG13			7.5		95±5/≥270/200±5
	SG14			8.0		102±6/≥270/220±5
	SG15			8.5		108±6/≥280/230±5
	SG16			9.0		114±6/≥280/240±5
	SG01		Опудренные	5.5		72±4/≥250/150±5
	SG02			6.0		77±5/≥260/160±5
	SG03			6.5		83±5/≥260/170±5
	SG04			7.0		89±5/≥270/190±5
	SG05			7.5		95±5/≥270/200±5
	SG06			8.0		102±6/≥270/220±5
	SG07			8.5		108±6/≥280/230±5
	SG08			9.0		114±6/≥280/240±5

4. Состав медицинского изделия.

Состав латекса:

- 1) Каучуковый латекс, марка SVR-3L
- 2) Дитиокарбамат цинка дибутиловый, марка Zhedong (катализатор)
- 3) Дитиокарбамат цинка диэтиловый, марка Zhedong (катализатор)
- 4) Оксид цинка, марка Pharma (активатор)
- 5) Затрудненный полимерный фенол, марка PHPL35 (антиоксидант)
- 6) Сера, марка Sulfur S432 (связывающий агент)
- 7) Диоксид титана, марка SumTITAN R-203 (белый пигмент)

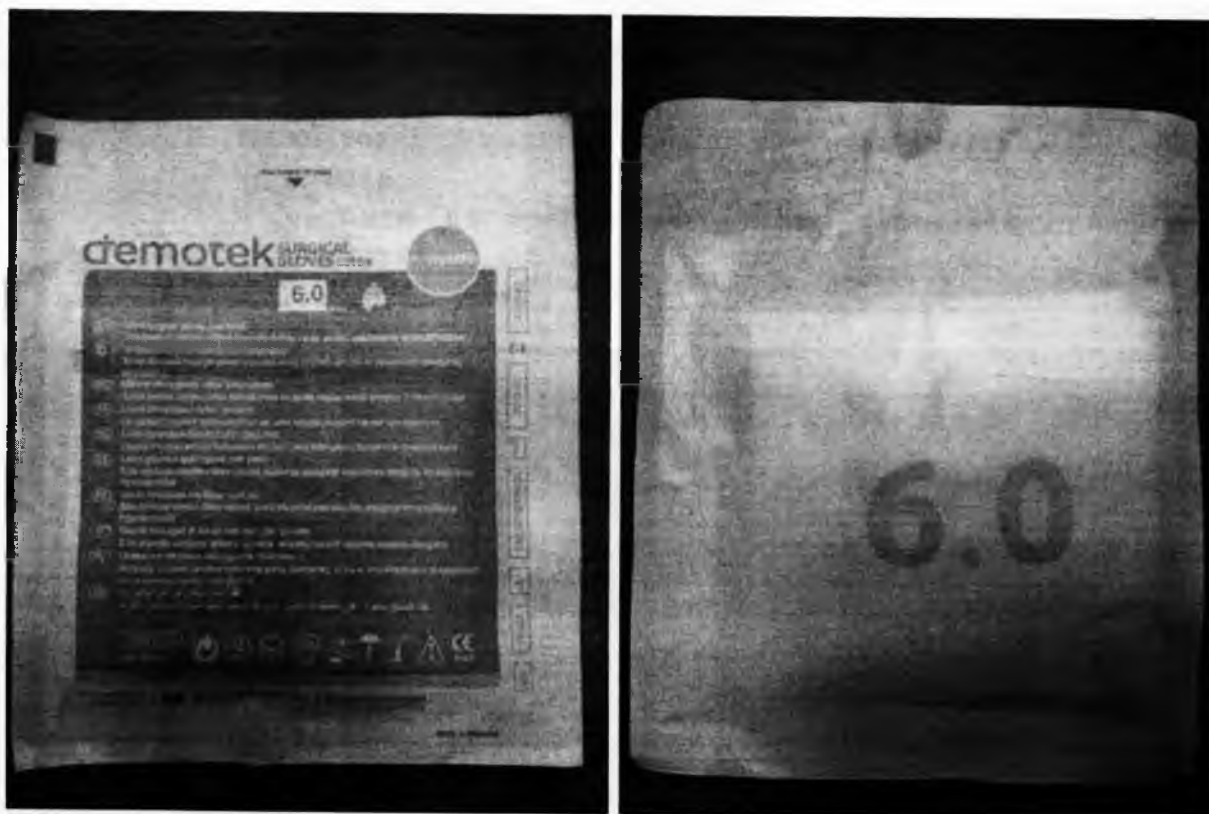
Кукурузный крахмал, марка KC528 (для перчаток хирургических латексных опудренных)

5. Отчет о валидации процесса стерилизации.

Наименование продукта		Перчатки хирургические латексные Demotek опудренные и неопудренные	Стандарт на продукт		EN455-1, -2
Партия №		030830230300	Тип, размер		6, 7, 7½, 8, 8½
Количество партий		18 000 пар	Количество образцов		50 пар
Срок хранения		2018-08	Дата испытания		2013-08
Испытуемый параметр		Критерий оценки	Уровень контроля	Результат испытания	Результат
До старения	Прочность на разрыв	≥12 N	S-2 AQL 4.0	16.0-19.1, 0/13	Проходит
После старения	Прочность на разрыв	≥9 N	S-2 AQL 4.0	13.2~15.0, 0/13	Проходит
6.5#	Длина	≥260 мм	S-2 AQL 4.0	265-268, 0/13	Проходит
	Ширина	83±5 мм	S-2 AQL 4.0	82-86, 0/13	Проходит
	Толщина	≥0.10 мм	S-2 AQL 4.0	0.23~0.24, 0/13	Проходит
7#	Длина	≥270 мм	S-2 AQL 4.0	272~278, 0/13	Проходит
	Ширина	89±5 мм	S-2 AQL 4.0	86~93, 0/13	Проходит
	Толщина	≥0.10 мм	S-2 AQL 4.0	0.23~0.24, 0/13	Проходит
7.5#	Длина	≥270 мм	S-2 AQL 4.0	273-280, 0/13	Проходит
	Ширина	95±5 мм	S-2 AQL 4.0	93~99, 0/13	Проходит
	Толщина	≥0.10 мм	S-2 AQL 4.0	0.23~0.24, 0/13	Проходит
8#	Длина	≥270 мм	S-2 AQL 4.0	273~280, 0/13	Проходит
	Ширина	102±6 мм	S-2 AQL 4.0	99~105, 0/13	Проходит
	Толщина	≥0.10 мм	S-2 AQL 4.0	0.24~0.25, 0/13	Проходит
8.5#	Длина	≥280 мм	S-2 AQL 4.0	282~288, 0/13	Проходит
	Ширина	108±6 мм	S-2 AQL 4.0	105~112, 0/13	Проходит
	Толщина	≥0.10 мм	S-2 AQL 4.0	0.24~0.25, 0/13	Проходит
Выщелачиваемый белок		200 мкг/дм²	3 шт.	80.0 мкг/ дм²	Проходит
Отсутствие отверстий			G-1 AQL1.5	3/315	Проходит
Маркировка			S-2 AQL1.5	0/13	Проходит

Упомянутый выше продукт облучался гамма-лучами ^{60}Co Результаты стерилизации	Н/Д	Д	Проходит
Минимальная поглощенная доза	25.2 кГр	Максимальная поглощенная доза	38.6 кГр
Биологическое испытание	Отсутствие раздражения кожи кролика и отсутствие сенсибилизации кожи морской свинки		
Определяющее соответствие	Настоящая партия соответствует требованиям, установленным стандартами EN455-1, EN455-2 и EN455-3		

6. Маркировка.



На внешнем бумажном пакете используются следующие отметки и символы:

- наименование изделия;
- номер REF;
- дата выпуска (год, месяц);
- дата окончания срока годности (год, месяц);
- знак соответствия CE;
- повторное применение запрещено;
- температурный диапазон хранения;
- размер;
- знак материала «Латекс»;
- стерильно, простерилизовано радиационным методом (минимальная поглощенная доза 25кГр);
- не использовать при нарушении целостности упаковки;
- беречь от прямых солнечных лучей;
- беречь от влаги;
- перед применением ознакомиться с инструкцией;
- номер LOT;

- наименование разработчика;
- страна производитель;
- «Опудренные» или «Неопудренные»
- Изделие сделано из латекса натурального каучука, который может вызвать аллергическую реакцию
- «Прямые пальцы»



На внутренней индивидуальной упаковке имеется маркировка:

- размер;
- надписи на английском «левая перчатка» или «правая перчатка».



На групповой упаковке имеется следующая маркировка:

- наименование и адрес разработчика,
- страна изготовления;
- адрес в Интернет;
- наименование изделия;
- размер;
- номер партии LOT;
- номер REF;
- надпись «Опудренные» или «Неопудренные»;
- знаки «Только для однократного применения», «Содержит латекс», «Не использовать при поврежденной упаковке», CE, «Обратитесь к сопроводительной документации», «Стерильно. Способ стерилизации радиационный»;
- условия хранения;
- дата изготовления;

- дата окончания срока годности;
- количество пар перчаток в упаковке;
- штрих-код.




 is PAROSPYR

/Перевод с английского языка на русский язык/

/Печать/ ДЕМОФОРИУС ЛИМИТЕД/ ЛИМАСОЛ

/Подпись/

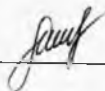
Сакис Панастир

/Печать/ ДЕМОФОРИУС ЛИМИТЕД/ ЛИМАСОЛз

/Подпись/

Перевод с английского языка на русский язык выполнил переводчик

Минзафарова Альфия Габбасовна



Город Самара, Самарская область.

Двадцать четвёртого марта две тысячи пятнадцатого года.

Я, Московцева Ирина Владимировна, нотариус города Самары Самарской области, свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком МИНЗАФАРОВОЙ АЛЬФИЕЙ ГАББАСОВНОЙ в моем присутствии. Личность ее установлена.

Зарегистрировано в реестре за № 1-1190.

Взыскано по тарифу: 100 руб. 00 коп. + 300 руб. 00 коп. согласно ст. 23 ОЗ РФ о нотариате.



Нотариус



печать
нотариуса

листов.

И

родство